


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 188
 Seduta del
 02/03/2021

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
 Waltraud Deeg
 Giuliano Vettorato
 Daniel Alfreider
 Philipp Achammer
 Massimo Bessone
 Maria Hochgruber Kuenzer
 Arnold Schuler
 Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Zuweisung an die Gemeinden der
 Finanzierung für die zwischengemeindliche
 Zusammenarbeit (Gesuche innerhalb
 Januar 2021)

Oggetto:

Assegnazione ai Comuni del finanziamento
 delle collaborazioni intercomunali (domande
 entro gennaio 2021)

Vorschlag vorbereitet von
 Abteilung / Amt Nr.

7.3

Proposta elaborata dalla
 Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Das Landesgesetz vom 16. November 2017, Nr. 18 sieht im Artikel 7 die Formen zwischen-gemeindlicher Zusammenarbeit vor.

Im Absatz 5 des Artikels 7 des genannten Landesgesetzes ist vorgesehen, dass die Vereinbarungen über die Lokalfinanzen laut Artikel 81 des Autonomiestatuts und laut Landesgesetz vom 14. Februar 1992, Nr. 6, zusätzliche Ressourcen vorsehen können - auch aus den von der Autonomen Region Trentino-Südtirol vorgesehenen Finanzierungen - zugunsten der Gemeinden, die eigenständig beschließen, ihre Befugnisse und Dienste in zwischengemeindlicher Zusammenarbeit auszuüben.

Das Regionalgesetz vom 1. August 2019, Nr. 3 (Nachtragshaushalt der autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2019-2021) sieht im Artikel 2 Änderungen zum Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino Südtirol“ vor. Der Absatz 6 des Artikels 34 des genannten Kodex besagt nun, dass zur Unterstützung der Formen der Zusammenarbeit zwischen den örtlichen Körperschaften, die Provinzen spezifische finanzielle Beiträge entrichten, die jährlich von der Region vorgestreckt werden. Weiters ist vorgesehen, dass die Verwendung der Mittel nicht an das jeweilige Haushaltsjahr gebunden ist, dass eventuelle Verwaltungsüberschüsse im darauffolgenden Haushaltsjahr verwendet werden können und dass über die Verwendung der Mittel der Region Rechenschaft abzulegen ist.

Mit Beschluss der Regionalregierung vom 27. Januar 2021, Nr. 4, wurde die Zuweisung in Höhe von 7.000.000,00 Euro für das Finanzjahr 2021 an die Autonome Provinz Bozen für die Förderung der Formen der Zusammenarbeit zwischen den örtlichen Körperschaften der Provinz Bozen genehmigt. Der zugewiesene Betrag, wurde mit Eingangsbeleg Nr. 4437 vom 04.02.2021 eingehoben und im Kapitel der Einnahmen E02101.2080 (Finanzpos. E0000491) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2021-2023 mit Festsetzung Nr. 100347/2021 buchhalterisch festgestellt.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1161 vom 13. November 2018, abgeändert mit den Beschlüssen der Landesregierung Nr. 1349/2018 und Nr. 861/2019 wurde die Mustervereinbarung zur zwischengemeindlichen Zu-

La Giunta Provinciale

L'articolo 7 della legge provinciale 16 novembre 2017, n. 18 regola le forme collaborative intercomunali.

L'articolo 7, comma 5 della legge provinciale 16 novembre 2017, n. 18, prevede che gli accordi sulla finanza locale di cui all'articolo 81 dello Statuto di autonomia e alla legge provinciale del 14 febbraio 1992, n. 6, possono prevedere di destinare risorse aggiuntive - anche a valere su finanziamenti messi a disposizione dalla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige - a favore dei Comuni che deliberano autonomamente di svolgere le loro funzioni e i loro servizi attraverso una forma collaborativa intercomunale.

La legge regionale 1° agosto 2019, n. 3, (Assestamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige per gli esercizi finanziari 2019-2021) prevede all'articolo 2 modifiche alla legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 recante il "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige". Il comma 6 dell'articolo 34 del già menzionato Codice ora dispone che, per favorire le forme di collaborazione intercomunali tra gli enti locali le province erogano appositi contributi finanziari, anticipati annualmente dalla regione. Inoltre, è previsto, che l'utilizzo delle risorse non è vincolato all'esercizio di competenza, che eventuali avanzi di amministrazione possono essere utilizzati nell'esercizio successivo e che l'utilizzo delle risorse è oggetto di rendiconto alla Regione.

Con deliberazione della Giunta regionale 27 gennaio 2021, n. 4 è stata approvata l'assegnazione dell'importo di euro 7.000.000,00 per l'anno finanziario 2021 alla Provincia Autonoma di Bolzano, per l'incentivazione delle forme collaborative tra gli enti locali della Provincia di Bolzano. L'importo assegnato è stato riscosso con quietanza n. 4437 del 04.02.2021 ed accertato contabilmente sul capitolo di entrata E02101.2080 (pos.finanziaria E0000491) del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2021 - 2023 con attribuzione contabile n. 10347/2021.

Con deliberazione della Giunta provinciale 13 novembre 2018, n. 1161, modificata con deliberazioni della Giunta provinciale, n. 1349/2018 e n. 861/2019, è stata approvata la convenzione-tipo per la collaborazione interco-

sammenarbeit genehmigt.

Die optimalen Einzugsgebiete, welche im Sinne des Artikels 7 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 16. November 2017, Nr. 18 vorgesehen sind, wurden von der Landesregierung mit Beschluss Nr. 960 vom 19. November 2019 genehmigt.

Diese optimalen Einzugsgebiete stellen den Ausgangs- und Bezugspunkt für die Finanzierung der zwischengemeindlichen Zusammenarbeiten dar.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 961 vom 19. November 2019 wurde die entsprechende Zusatzvereinbarung über die Gemeindenfinanzierung genehmigt und die Ermächtigung zur Unterzeichnung an den Landeshauptmann erteilt.

Aus der 7. Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung 2019, welche am 22. November 2019 unterzeichnet wurde, gehen unter Punkt 1 die Voraussetzungen für die Finanzierung, das Ausmaß derselben und die Verfahrensregelung für die Jahre 2019, 2020 und 2021 hervor, unter Punkt 2 die Übergangsregelung für die vor Abschluss der vorliegenden Zusatzvereinbarung (im Jahr 2019) bereits bestehenden Vereinbarungen zur zwischengemeindlichen Zusammenarbeit und unter Punkt 3 die allgemeinen Abschlussregeln.

Die unter Punkt 1.3 der 7. Zusatzvereinbarung vom 22. November 2019 angeführte Regelung betreffend die Bezirksgemeinschaften, die eine Zusammenarbeit eingehen wollen, ist mit der 3. Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung 2020 vom 6. April 2020 abgeändert worden.

Innerhalb 31. Januar 2021 sind insgesamt 26 Ansuchen um Finanzierung der zwischengemeindlichen Führung von Diensten für das Jahr 2021 bei der Landesabteilung 7 Örtliche Körperschaften und Sport eingereicht worden, welche diese dann auf der Grundlage der in den Zusatzvereinbarungen vom 22. November 2019 und vom 6. April 2020 festgelegten Kriterien überprüft hat.

Aufgrund des zusammenfassenden Gutachtens des Amtes für Aufsicht und Beratung vom 23. Februar 2021 werden 24 Gemeinden Finanzierungen für die zwischengemeindliche Zusammenarbeit in Gesamthöhe von 3.077.000,00 Euro zugewiesen. Die den einzelnen Gemeinden zustehenden Beträge gehen aus der beigelegten Aufstellung des Amtes für Gemeindenfinanzierung hervor.

munale.

Gli ambiti territoriali ottimali, previsti in base all'articolo 7, comma 4 della legge provinciale 16 novembre 2017, n. 18, sono stati approvati dalla Giunta provinciale con deliberazione del 19 novembre 2019, n. 960.

Gli ambiti territoriali ottimali costituiscono la base di partenza e di riferimento per il finanziamento delle collaborazioni intercomunali.

Con deliberazione della Giunta Provinciale 19 novembre 2019, n. 961 è stato approvato l'accordo aggiuntivo per la finanza locale e il Presidente della Provincia è stato autorizzato alla firma.

Dal 7° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2019, il quale è stato firmato il 22 novembre 2019 risultano al punto 1 i presupposti per il finanziamento, l'entità dello stesso e la disciplina del procedimento per gli anni 2019, 2020 e 2021, al punto 2 la disciplina transitoria per le convenzioni di collaborazione intercomunali già in essere (nell'anno 2019) prima della stipula del presente accordo aggiuntivo ed al punto 3 le regole generali conclusive.

La disciplina riguardante le Comunità comprensoriali che intendono partecipare ad una collaborazione di cui al punto 1.3 del 7° accordo aggiuntivo del 22 novembre 2019, è stata modificata con il 3° accordo aggiuntivo per la finanza locale 2020 del 6 aprile 2020.

Entro il 31 gennaio 2021 sono state presentate complessivamente 26 domande di finanziamento per la gestione intercomunale di servizi per l'anno 2021 alla ripartizione 7 Enti Locali e Sport, la quale ha provveduto ai controlli dovuti in base ai criteri stabiliti negli accordi aggiuntivi del 22 novembre 2019 e 6 aprile 2020.

In base al parere riassuntivo dell'Ufficio Vigilanza e consulenza del 23 febbraio 2021, a 24 Comuni vengono assegnati finanziamenti per la collaborazione intercomunale, per un importo complessivo di euro 3.077.000,00. Gli importi spettanti ai singoli Comuni risultano dall'allegata distinta dell'Ufficio Finanza locale.

Zwei Finanzierungsanträge werden laut Gutachten des Amtes für Aufsicht und Beratung abgelehnt: Das Ansuchen um Finanzierung der zwischengemeindlichen Führung von Diensten für das Jahr 2021 der Gemeinde Gargazon, Prot. Nr. 825645 vom 02.12.2020, betreffend den Dienst „Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten (ex Bauamt)“ mit der Gemeinde Burgstall wird abgelehnt, da gemäß 7. Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung vom 22. November 2019 die Finanzierung nur gewährt wird, wenn mindestens von 2 Gemeinden 2 Dienste gemeinsam erbracht werden.

Das Ansuchen um Finanzierung der zwischen-gemeindlichen Führung von Diensten für das Jahr 2021 der Gemeinde Hafling, Prot. Nr. 57441 vom 20.01.2021, betreffend den Dienst „Rechnungswesen“ mit der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt wird abgelehnt, da gemäß 7. Zusatzvereinbarung für die Gemeindenfinanzierung vom 22. November 2019 und im Sinne der 3. Zusatzvereinbarung vom 6. April 2020 die Finanzierung nur gewährt wird, wenn mindestens 2 Dienste gemeinsam erbracht werden.

Das gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 betrifft die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvor-drucke. Im Artikel 56 desselben Dekretes sind die Ausgabezweckbindungen geregelt.

Die auf Kapitel U18011.0610 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen für das Finanzjahr 2021 angesetzte Veranschlagung reicht aus, um diese Ausgabe zu decken.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. den einzelnen Gemeinden die zustehenden Finanzierungen für das Jahr 2021, gemäß Aufstellung des Amtes für Gemeindenfinanzierung und laut SAP-Beilage, welche integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, zuzuweisen und auszuzahlen;
2. das Ansuchen der Gemeinde Gargazon sowie das Ansuchen der Gemeinde Hafling aus den in den Prämissen des gegenständlichen Beschlusses angeführten Gründen abzulehnen;

Due richieste di finanziamento vengono riget-tate in base al parere dell'Ufficio vigilanza e consulenza: La domanda di finanziamento per la gestione intercomunale di servizi per l'anno 2021 da parte del Comune di Gargazzone, n. prot. 825645 del 02.12.2020, riguardante il servizio “Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche (ex Ufficio tecnico)” con il Comune di Postal viene rigettata in quanto ai sensi del 7° accordo aggiuntivo per la finanza locale del 22 novembre 2019 il finanziamento è concesso solo se almeno 2 Comuni esercitano congiuntamente 2 servizi.

La domanda di finanziamento per la gestione intercomunale di servizi per l'anno 2021 da parte del Comune di Avelengo, n. prot. 57441 del 20.01.2021, riguardante il servizio “Contabilità” con la Comunità comprensoriale Burgraviato viene rigettata in quanto ai sensi del 7° accordo aggiuntivo per la finanza locale del 22 novembre 2019 e secondo il 3° accordo aggiuntivo del 6 aprile 2020 il finanziamento è concesso solo se vengono esercitati congiuntamente almeno 2 servizi.

Il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 riguarda l'armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio. Nell'articolo 56 dello stesso decreto sono disciplinati gli impegni di spesa.

Lo stanziamento di competenza previsto al capitolo U18011.0610 del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano per l'anno finanziario 2021 è sufficiente a coprire tale spesa.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di assegnare e liquidare ai singoli Comuni il finanziamento per l'anno 2021, risultante dall'elenco dell'Ufficio Finanza locale e dall'allegato SAP, che formano parte integrante della presente deliberazione;
2. di rigettare la domanda del Comune di Gargazzone nonché la domanda del Comune di Avelengo per i motivi indicati nelle premesse della presente delibera-zione;

3. die Ausgabe in Höhe von insgesamt 3.077.000,00 Euro auf dem Kapitel U18011.0610 für das Finanzjahr 2021 des Verwaltungshaushaltes 2021-2023 zweckzubinden.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

3. di impegnare la spesa di euro 3.077.000,00 sul capitolo U18011.0610 dell'esercizio 2021 del bilancio finanziario gestionale 2021-2023.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Aufstellung des Amtes für Gemeindenfinanzierung - Distinta dell'Ufficio Finanza locale

Nr. n.	Beauftragte Gemeinde Comune incaricato	Beteiligte Gemeinde Comune partecipante	zwischengemeindlich geführte Dienste servizi gestiti intercomunali	Betrag Importo	Berechnungszeitraum Periodo di calcolo
1	Algund	Marling Tscherms	Öffentliche Arbeiten	117.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	Lagundo	Marlengo Cermes	Lavori pubblici		
2	Marling	Tscherms	Gemeindesekretärsdienst	186.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Sekretariatsdienst		
			Demographische Dienste		
			Lizenzen und Handel		
	Marlengo	Cermes	Servizio di segretario comunale		
			Servizio di segreteria		
			Servizi demografici		
			Licenze e commercio		
3	Brenner	Pfitsch	Demographische Dienste	67.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	Brennero	Val di Vizze	Servizi demografici		
4	Pfitsch	Brenner	Servicestelle für Bau- und Landschaftsan- gelegenheiten (ex Bauamt)	67.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	Val di Vizze	Brennero	Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche (ex Ufficio tecnico)		
5	Brixen	Lüsen	Steuern und Gebühren	164.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Servicestelle für Bau- und Landschaftsan- gelegenheiten (ex Bauamt)		
	Bressanone	Luson	Tributi e tariffe		
			Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche (ex Ufficio tecnico)		

Nr. n.	Beauftragte Gemeinde Comune incaricato	Beteiligte Gemeinde Comune partecipante	zwischengemeindlich geführte Dienste servizi gestiti intercomunali	Betrag Importo	Berechnungszeitraum Periodo di calcolo
6	Burgstall	Gargazon	Gemeindesekretärsdienst	50.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	Postal	Gargazzone	Servizio di segretario comunale		
7	Franzensfeste	Vahrn	Rechnungswesen	73.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	Fortezza	Varna	Contabilità		
8	Vahrn	Natz-Schabs Franzensfeste	Gemeindesekretärsdienst	472.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Sekretariatsdienst		
			Servicestelle für Bau- und Landschaftsan- gelegenheiten (ex Bauamt)		
			Demographische Dienste		
			Personalverwaltung		
	Varna	Naz Sciaves Fortezza	Servizio di segretario comunale		
			Servizio di segreteria		
			Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche (ex Ufficio tecnico)		
			Servizi demografici		
			Gestione del personale		
9	Schenna	Hafling - Tirol - Riffian - Kuens	Öffentliche Arbeiten	99.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	Scena	Avelengo - Tirolo - Rifiano - Caines	Lavori pubblici		

Nr. n.	Beauftragte Gemeinde Comune incaricato	Beteiligte Gemeinde Comune partecipante	zwischengemeindlich geführte Dienste servizi gestiti intercomunali	Betrag Importo	Berechnungszeitraum Periodo di calcolo
10	Schenna	Hafling	Gemeindesekretärsdienst	212.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Sekretariatsdienst		
			Steuern und Gebühren		
			Demographische Dienste		
			Lizenzen und Handel		
	Scena	Avelengo	Servizio di segretario comunale		
			Servizio di segreteria		
			Tributi e tariffe		
			Servizi demografici		
			Licenze e commercio		
11	Lajen	Waidbruck	Steuern und Gebühren	92.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Servicestelle für Bau- und Landschaftsan- gelegenheiten (ex Bauamt)		
			Lizenzen und Handel		
	Laion	Ponte Gardena	Tributi e tariffe		
			Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche (ex Ufficio tecnico)		
			Licenze e commercio		
12	Laurein	Proveis	Gemeindesekretärsdienst	69.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Steuern und Gebühren		
			Rechnungswesen		
			Personalverwaltung		
	Lauregno	Provès	Servizio di segretario comunale		
			Tributi e tariffe		
			Contabilità		
			Gestione del personale		
13	Mühlbach	Rodeneck	Steuern und Gebühren	111.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Servicestelle für Bau- und Landschaftsan- gelegenheiten (ex Bauamt)		
	Rio di Pusteria	Rodengo	Tributi e tariffe		
			Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche (ex Ufficio tecnico)		

Nr. n.	Beauftragte Gemeinde Comune incaricato	Beteiligte Gemeinde Comune partecipante	zwischengemeindlich geführte Dienste servizi gestiti intercomunali	Betrag Importo	Berechnungszeitraum Periodo di calcolo
14	Rodeneck	Mühlbach	Personalverwaltung	28.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	Rodengo	Rio di Pusteria	Gestione del personale		
15	Mühlwald	Prettau	Sekretariatsdienst	49.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Öffentliche Arbeiten		
	Selva dei Molini	Predoi	Servizio di segreteria		
			Lavori pubblici		
16	Mühlwald	Prettau	Gemeindesekretärsdienst	50.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	Selva dei Molini	Predoi	Servizio di segretario comunale		
17	Schlanders	Laas	Rechnungswesen	124.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Lizenzen und Handel		
	Silandro	Lasa	Contabilità		
			Licenze e commercio		
18	Schlanders	Martell	Rechnungswesen	62.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Lizenzen und Handel		
	Silandro	Martello	Contabilità		
			Licenze e commercio		
19	Schlanders	Taufers i.M. - Glurns - Graun i.V.	Gemeindesekretärsdienst	100.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	Silandro	Tubre - Glorenza - Curon Venosta	Servizio di segretario comunale		

Nr. n.	Beauftragte Gemeinde Comune incaricato	Beteiligte Gemeinde Comune partecipante	zwischengemeindlich geführte Dienste servizi gestiti intercomunali	Betrag Importo	Berechnungszeitraum Periodo di calcolo
20	Taufers i. Münstertal	Glurns Graun i.V.	Sekretariatsdienst	373.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Steuern und Gebühren		
			Rechnungswesen		
			Servicestelle für Bau- und Landschaftsan- gelegenheiten (ex Bauamt)		
			Öffentliche Arbeiten		
			Demographische Dienste		
			Lizenzen und Handel		
			Personalverwaltung		
	Tubre	Glorenza Curon Venosta	Servizio di segreteria		
			Tributi e tariffe		
			Contabilità		
			Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche (ex Ufficio tecnico)		
			Lavori pubblici		
			Servizi demografici		
			Licenze e commercio		
			Gestione del personale		
21	Tisens	Nals	Lizenzen und Handel	74.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Servicestelle für Bau- und Landschaftsan- gelegenheiten (ex Bauamt)		
	Tesimo	Nalles	Licenze e commercio		
			Front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche (ex Ufficio tecnico)		
22	U.Ib.Frau im Walde - St. Felix	Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt	Gemeindesekretärsdienst	205.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Rechnungswesen		
			Öffentliche Arbeiten		
			Personalverwaltung		
	Senale - San Felice	Comunità Comprensoriale Burgraviato	Servizio di segretario comunale		
			Contabilità		
			Lavori pubblici		
			Gestione del personale		

Nr. n.	Beauftragte Gemeinde Comune incaricato	Beteiligte Gemeinde Comune partecipante	zwischengemeindlich geführte Dienste servizi gestiti intercomunali	Betrag Importo	Berechnungszeitraum Periodo di calcolo
-----------	---	--	---	-------------------	---

23	Villnöss	Lajen	Gemeindesekretärsdienst	183.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
			Sekretariatsdienst		
			Demographische Dienste		
	Funes	Laion	Servizio di segretario comunale		
			Servizio di segreteria		
			Servizi demografici		

24	Wengen	Freienfeld	Gemeindesekretärsdienst	50.000,00	01.01.2021 - 31.12.2021
	La Valle	Campo di Trens	Servizio di segretario comunale		

Insgesamt / Totale	3.077.000,00
---------------------------	---------------------

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2210000275

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 18/2017, art. 7, c. 5 LG 18/2017 Art. 7 Abs. 5				7° Accordo aggiuntivo finanza locale 22.11.2019 7. Zusatzvereinbarung Gemeindenfinanz. 22.11.2019				07.3 Ufficio Finanza locale 07.3 Amt für Gemeindenfinanzierung					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung		Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%			
			Progetto/Attività - Projekt/Aktivität										
			Nota - Note										
001	U18011.0610	77001	82003130216		00445350218	2021		0,00		117.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE ALGUND		HANS-GAMPER-PLATZ 1 - ALGUND				0,00	0,00			
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021										
002	U18011.0610	101447	00232380212		00232370213	2021		0,00		186.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE MARLING		KIRCHPLATZ 1 - MARLING				0,00	0,00			
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021										
003	U18011.0610	77085	81006650212		01260810211	2021		0,00		67.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE BRENNER		GOSSENSASS - IBSENPLATZ 1 - BRENNER				0,00	0,00			
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021										
004	U18011.0610	77052	81005910211		00991250218	2021		0,00		67.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE PFITSCH		WIESEN 110 - PFITSCH				0,00	0,00			
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021										

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2210000275

005	U18011.0610	101354	00188450217	00149440216	2021		0,00		164.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE BRIXEN	GROSSE LAUBEN 5 - BRIXEN			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
006	U18011.0610	77248	82003230214	01279760217	2021		0,00		50.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE BURGSTALL	DORFPLATZ 1 - BURGSTALL			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
007	U18011.0610	101163	00246310213	00246310213	2021		0,00		73.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE FRANZENSFESTE	RATHAUSPLATZ 1 - FRANZENSFESTE			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
008	U18011.0610	77281	81000030213	00684020217	2021		0,00		472.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE VAHRN	VOITSBERGSTRASSE 1 - VAHRN			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
009	U18011.0610	77236	82003290218	00446860215	2021		0,00		99.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE SCHENNA	ERZHERZOG-JOHANN-PLATZ 1 - SCHENNA			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
010	U18011.0610	77236	82003290218	00446860215	2021		0,00		212.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE SCHENNA	ERZHERZOG-JOHANN-PLATZ 1 - SCHENNA			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
011	U18011.0610	77252	80007310214	00661610212	2021		0,00		92.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE LAJEN	WALTHER-V.D.VOGELWEIDESTR. 30/A - LAJEN			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2210000275

012	U18011.0610	77277	80007620216	00561740218	2021		0,00		69.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE LAUREIN	DORFZENTRUM 2 - LAUREIN			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
013	U18011.0610	77094	81007110216	01133700219	2021		0,00		111.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE MÜHLBACH	KATHARINA-LANZWEG 47 - MÜHLBACH			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
014	U18011.0610	77200	81006010219	01140550219	2021		0,00		28.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE RODENECK	VILL 3 - RODENECK			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
015	U18011.0610	77224	81007580210	01357390218	2021		0,00		49.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE MÜHLWALD	HAUPTORT 18A - MÜHLWALD			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
016	U18011.0610	77224	81007580210	01357390218	2021		0,00		50.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE MÜHLWALD	HAUPTORT 18A - MÜHLWALD			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
017	U18011.0610	77284	82005970213	01095160212	2021		0,00		124.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE SCHLANDERS	HAUPTSTRASSE 120 - SCHLANDERS			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
018	U18011.0610	77284	82005970213	01095160212	2021		0,00		62.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE SCHLANDERS	HAUPTSTRASSE 120 - SCHLANDERS			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2210000275

019	U18011.0610	77284	82005970213	01095160212	2021		0,00		100.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE SCHLANDERS	HAUPTSTRASSE 120 - SCHLANDERS			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
020	U18011.0610	101147	00414320218	00414320218	2021		0,00		373.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE TAUFERS IN MÜNSTER TAL	ST. JOHANNSTRASSE 26 - TAUFERS IM MÜNSTER TAL			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
021	U18011.0610	77087	82005150212	01297980219	2021		0,00		74.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE TISENS	DORFSTRASSE 80 - TISENS			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
022	U18011.0610	77282	82007070210	01295940215	2021		0,00		205.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE U.L.FRAU I.W.-ST.FELIX	GAMPENSTRASSE 12 - U.L. FRAU IM WALDE-ST. FELIX			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
023	U18011.0610	101165	00407860212	00407860212	2021		0,00		183.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE VILLNÖSS	PETERWEG 10 - VILLNÖSS			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
024	U18011.0610	77318	81005390216	00554670216	2021		0,00		50.000,00	0,00		0,00
	07	2021	GEMEINDE WENGEN	SAN SENESE 1 - WENGEN			0,00	0,00				
			FINANZIERUNG DER ZWISCHENGEMEINDLICHEN ZUSAMMENARBEIT - JAHR 2021 / FINANZIAMENTO DELLA COLLABORAZIONE INTERCOMUNALE - ANNO 2021									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									3.077.000,00			

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 23/02/2021 11:13:37 Il Direttore d'ufficio
NEULICHEDL ESTHER

Die Abteilungsdirektorin 23/02/2021 11:22:06 La Direttrice di ripartizione
MARKART MARION

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Kap.Cap. E02101.2080 euro
7000.000,00 - 2021
Feststellung/Accertamento
100347/2021

zweckgebunden € 3.077.000,00 impegolato

als Einnahmen ermittelt accertato in entrata

auf Kapitel U18011.0610-U0004421 sul capitolo

Vorgang 2210000275 operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 24/02/2021 10:55:52 Il Direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen 24/02/2021 09:05:09 Il Direttore dell'Ufficio entrate
CASTLUNGER LUDWIG

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

02/03/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

02/03/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 16 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 16 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/03/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma